

**Dodatek č. 5**  
**ke Smlouvě o dílo a o postoupení uživatelských práv**  
**č. j. A-9903/Mul, ze dne 26. 4. 1999**

**Česká republika – Vězeňská služba České republiky**

se sídlem: Soudní 1672/1a, 140 67 Praha 4, P.O.BOX 3  
IČO: 00212423  
zastoupená: genpor. PhDr. Petr Dohnal, generální ředitel VS ČR  
kontaktní osoba: Ing. Roman Šafránek, ředitel odboru informatiky  
E-mail: [REDACTED]

(dále jen „Nabyvatel“)

a

**Wolters Kluwer ČR, a.s.**

Se sídlem: U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3  
IČO: 63077639  
DIČ: CZ63077639  
zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze  
zástupce: Petr Král, člen správní rady  
Kontaktní osoba: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]

jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

**uzavírají na základě vzájemného ujednání podle občanského zákona č. 89/2012 Sb. tento dodatek č. 5 (dále jen „dodatek“)**  
**ke smlouvě č.j. A-9903/Mul, ze dne 26. 4. 1999**

(dále jen „smlouva“).

**Čl. I – Předmět plnění**

Předmětem plnění tohoto dodatku je změna trvání smlouvy č.j. A-9903/Mul, ze dne 26.4.1999 o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI v rámci Vězeňské služby ČR, v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v příloze této smlouvy a jejich pravidelnou aktualizací. Nabyvatel se zavazuje řádně platit roční předplatné poskytované služby.

Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

**Čl. II – Cena plnění**

Cena ročního předplatného zůstává dle smlouvy č.j. A-9903/Mul ve výši 567.526,98,- Kč bez DPH, s DPH (21%) 686.708,- Kč.

**Čl. III – Ochrana osobních údajů**

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Nabyvatele případně také Nabyvatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracování označeným \* lze podat námitku.

Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti [www.wolterskluwer.cz](http://www.wolterskluwer.cz) v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Nabyvatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

#### Čl. IV – Ostatní ujednání

Tímto dodatkem se mění trvání smlouvy č j. A-9903/Mul, ze dne 26.4.1999 a to na dobu určitou 36 měsíců do 31.7.2024 s výpovědní lhůtou 3 měsíce a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle §6 odst. 1 zákona 340/2015 Sb. o registru smluv objednatel. V případě nesplnění zákonné povinnosti zveřejnění smlouvy v registru smluv nabyvatelem dle zákon 340/2015 Sb., nezaniká právo na náhradu vzniklé škody poskytovateli.

Přístup ke službě ASPI je poskytován po celou dobu řádně uhrazeného předplatného. Již uhrazené předplatné nelze požadovat zpět. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (příloha č. 2). Nabyvatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

V Praze, dne 29. 09. 2021

V Praze, dne 29. 09. 2021

-----  
Nabyvatel  
**Vězeňská služba České republiky**  
Ing. Roman Šafránek

-----  
Poskytovatel  
**Wolters Kluwer ČR, a.s.**  
Petr Král  
Člen správní rady